

# MISTERI

2011



DIOCESI DI  
TRAPANI



LA PROCESSIONE DEI



PROVINCIA REGIONALE  
DI TRAPANI



COMUNE  
DI TRAPANI



CAMERA DI COMMERCIO  
INDUSTRIA ARTIGIANATO AGRICOLTURA TRAPANI



Banca Nuova  
gruppo Banca Popolare di Sicilia

# Processione dei Misteri

22 Aprile 2011

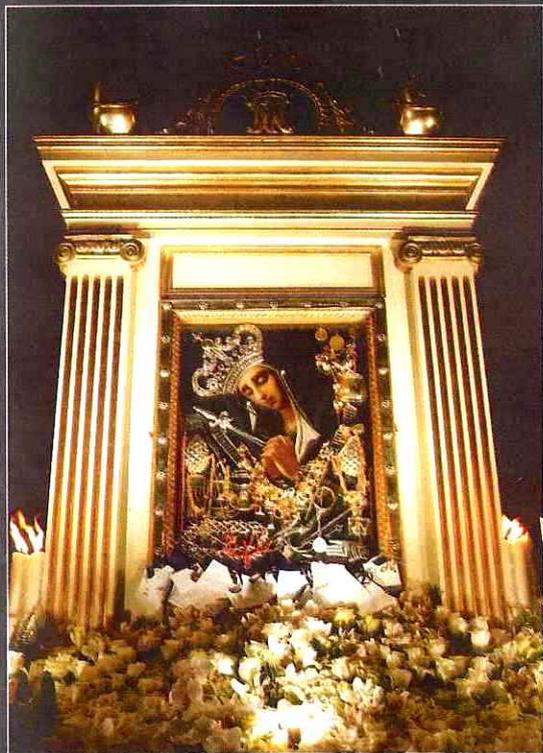


Piazza Purgatorio - Uscita ore 14,00  
Via Generale Domenico Giglio  
Via Giovanni XXIII - Piazza Matteotti  
Via Libertà - Via Torrearsa - Piazza Saturno  
Via Sant'Agostino - Piazza Sant'Agostino  
Corso Italia - Via Orfeo - Largo Franchi  
Via Buscaino - Piazza Cuba - Via B. Sieri Pepoli  
Via delle Arti - Via Badia Nuova - Via Garibaldi  
Piazza Vittorio Veneto - Via XXX Gennaio  
Via Mercè - Piazza San Francesco di Paola  
Via Todaro - Via Aperta - Via Magistrale  
Via San Michele - Via Santa Elisabetta  
Via San Pietro - Largo San Giacomo  
Via Biscottai - Via della Luce - Via San Pietro  
Via Carrara - Corso Italia - Via XXX Gennaio  
Via Osorio - Via Spalti - Piazza Vittorio Emanuele  
Via Giovan Battista Fardella lato sud  
Via San Giovanni Bosco - Piazza Umberto I°  
sosta - Piazza Umberto I° - Via Osorio  
Via XXX Gennaio - Corso Italia  
Piazza Sant'Agostino - Piazza Scarlatti  
Piazza Saturno - Via Torrearsa  
Piazza Gen. C.A. Dalla Chiesa - Piazza Lucatelli  
Via Turretta - Via Nunzio Nasi - Via G. Tartaglia  
Viale Duca d'Aosta - Via Cristoforo Colombo  
Via Giovanni da Procida - Via Silva - Via Piloti  
Largo delle Ninfe - Via Carolina P.zza Gen.  
Scio - Corso V. Emanuele - Via Turretta  
Via San Francesco d'Assisi Piazza Purgatorio  
Entrata - ore 08,00 del Sabato

# Madre Pietà dei Massari

A CURA DEGLI EREDI FACCHINI DI PIANO S. ROCCO

## 19 APRILE 2011



Uscita ore 16,00 Chiesa Anime Sante del Purgatorio - Via San Francesco d'Assisi  
Via Turretta - Corso Vittorio Emanuele  
Via Torrearsa - Via Garibaldi  
Piazza Vittorio Veneto (Municipio)  
Via XXX Gennaio - Via Mercè  
Via San Francesco di Paola - Via Todaro  
Via Aperta - Via Badiella - Corso Italia  
Piazza Sant'Agostino - Via Sant'Agostino  
Via Torrearsa - Corso Vittorio Emanuele  
Via Gen. E. Fardella - Via San Francesco d'Assisi  
Via Barlotta - Via G. Tartaglia - Via Custonaci  
Via Corallai - Corso Vittorio Emanuele  
Piazza Iolanda - Corso Vittorio Emanuele  
Via Libertà - Piazza Matteotti  
Sosta Palazzo Notaio Fodale  
Piazza Matteotti - Via Ximenes  
Corso Vittorio Emanuele - Via Torrearsa  
Viale Regina Elena (Casina delle Palme)  
Piazza Gen. C. A. Dalla Chiesa - Piazza Lucatelli  
Sosta notturna cappella ore 22,15 circa

## 20 APRILE 2011

Uscita Cappella ore 22,30 circa  
Piazza Lucatelli - Via Turretta  
Via Nunzio Nasi - Via Serisso  
Corso Vittorio Emanuele Via Gen. D. Giglio  
Piazza Purgatorio - Entrata Ore 24,00 circa

# Madre Pietà del Popolo

A CURA DEI FRUTTIVENDOLI E DEL POPOLO

20 APRILE 2011



Uscita Ore 14,00 Chiesa Addolorata  
Corso Vittorio Emanuele - Via Libertà  
Via Garibaldi - Via Barone Sieri Pepoli  
Largo Cuba - Via Crociferi - Via Magistrale  
Via Aperta - Via Badiella  
Via San. Francesco di Paola  
Piazza San. Francesco di Paola - Via Mercè  
Via XXX Gennaio - Corso Italia  
Via Santa Elisabetta - Via Buscaino  
Largo Cuba - Via Barone Sieri Pepoli  
Via delle Arti - Via Torrearsa  
Casina delle Palme  
Piazza Gen.C.A. Dalla Chiesa  
Scambio del Cero e momento di preghiera  
Piazza Lucatelli - Via San Francesco d'Assisi  
Via G. Barlotta - Via G. Tartaglia  
Via Corallai - Corso Vittorio Emanuele  
Via Carolina - Via Borea - Viale delle Sirene  
Largo delle Ninfe - Via Carolina  
Corso Vittorio Emanuele - Piazza Jolanda  
Via Cucuzzella - Via Sant'Anna  
Via Santa Lucia - Via Corallai  
Via Custonaci - Via Nunzio Nasi  
Via Turretta - Corso Vittorio Emanuele  
Chiesa Addolorata  
(Entrata Ore 22,30 circa)

# Storia della Processione dei Misteri

Ogni anno il Venerdì Santo a Trapani si vive una grande emozione. È la giornata della processione dei Misteri. Puntualmente, alle 14,00, dalla bella chiesa barocca del Purgatorio che li ospita durante tutto l'anno, i Misteri di Trapani "escono" per darsi alla città, per offrire ai trapanesi e ai numerosi turisti una intensa esperienza emotiva e di sincera commozione, in cui si intrecciano sentimento religioso, cultura popolare e tradizione.

Venti gruppi scultorei, opere delle botteghe artigiane trapanesi del XVII e XVIII secolo, realizzati in legno, tela e colla e addobbati con preziosi argenti, raffiguranti la Passione e la Morte di Cristo, percorrono in lunghissima processione le strade della città per ventiquattro ore senza alcuna interruzione.

La processione, di origine spagnola, risale al XVII secolo, e fu gestita prima dalla confraternita del Preziosissimo Sangue di Cristo e, successivamente, dalla Compagnia di S. Michele Arcangelo. In seguito venne affidata alle corporazioni artigiane, le Maestranze, che progressivamente assunsero l'impegno di curare i singoli gruppi e di provvedere all'"uscita" della Processione.

I Misteri di Trapani costituiscono un patrimonio di inestimabile valore artistico, storico e culturale a cui la città intera rimane profondamente e affettivamente legata.

*Every years on Good Friday in Trapani you can enjoy such an experience. It's the day of the procession of the "Misteri". Punctually at 2 o' clock p.m., from the beautiful baroque church of Purgatory where they are kept all year round, the "Misteri" of Trapani come out to give the Trapanesi and to the noumerous tourists an intense moving experience in which religious feelings, popular culture and tradition are entangled.*

*Twenty sculpted groups, work of art of the trapanesi craftsmen workshop of XVII and XVIII century, made of wood, clothes and glue, embellished with silver, representing Crist's Passion, form a procession along the city streets lasting about twenty four hours.*

*The procession, of spanish origin, dates back to the XVII century, and it was firstly run by the Confraternity of "Preziosissimo Sangue di Cristo", and subsequently by the Confraternity of " San Michele Arcangelo". Later on it was under the care of the craftsmen corporations called "Maestranze", who committed themselves to organize the procession. The "Misteri" of Trapani are a patrimony of incalculable artistic, historical and cultural value to who the whole city is profoundly attached.*

LA PROCESSIONE DEI  
**MISTERI** 2011

Trapani - Venerdì Santo



Si ringrazia per le foto Piero Iazzari - grafica - Carla Miniro



Il Presidente  
dell'Unione Maestranze  
Leonardo Piscatino

Via Nunzio Nasi, 59 - Trapani

Tel./Fax 0923.871973

[www.unionemaestranzetrapani.com](http://www.unionemaestranzetrapani.com)

[info@unionemaestranzetrapani.com](mailto:info@unionemaestranzetrapani.com)